



## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 28. JANUAR 2005

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 28. Januar 2005 entsprach der Rückgang um 51 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) sowie dem Erwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,9 Mrd EUR auf 154,9 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,8 Mrd EUR auf 72,6 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 0,7 Mrd EUR auf 486,1 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 0,1 Mrd EUR auf 63,3 Mrd EUR zurück.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 1,6 Mrd EUR auf 352,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 26. Januar 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 279,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 273 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Am Donnerstag, dem 27. Januar 2005, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 25 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 30 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,4 Mrd EUR auf 139,6 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

**Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 28. Januar 2005**  
(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 28. Januar 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 28. Januar 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	125.558	-51	1 Banknotenumlauf	486.121	-750
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	23.672	-6	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestresveguthaben)	139.610	-1.438
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	130.730	-293	2.2 Einlagefazilität	46	3
	<b>154.402</b>	<b>-299</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	17.615	518	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	30	25
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	6.698	-595		<b>139.686</b>	<b>-1.410</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	125	-7
	<b>6.698</b>	<b>-595</b>	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	272.999	-6.500	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	63.294	-115
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	79.999	4.999	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.519	-189
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		<b>69.813</b>	<b>-304</b>
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.321	13
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	4	-23	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	203	-56
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	3	-1	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
	<b>353.005</b>	<b>-1.525</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.337	1.215
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.553	42	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	72.601	760		<b>11.337</b>	<b>1.215</b>
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.319	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.573	0
9 Sonstige Aktiva	120.031	-236	10 Sonstige Passiva	50.936	-88
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	64.842	0
			12 Kapital und Rücklagen	57.825	1
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>894.782</b>	<b>-1.386</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>894.782</b>	<b>-1.386</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.